Polen – Teile für Pumpen, Kompressoren, Maschinen oder Motoren – Dostawa kompletnego wkładu wirującego do pompy zasilającej typu HPT 350-370/29/6 prod. SULZER wraz z akcesoriami dla TAURON Wytwarzanie S.A. - Oddział Elektrownia Nowe Jaworzno.
OJ S 230/2024 26/11/2024
Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung Lieferungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: TAURON Wytwarzanie S.A.
E-Mail: zakupy@tauron-wytwarzanie.pl
Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dostawa kompletnego wkładu wirującego do pompy zasilającej typu HPT 350-370/29/6 prod. SULZER wraz z akcesoriami dla TAURON Wytwarzanie S.A. - Oddział Elektrownia Nowe Jaworzno.
Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa kompletnego wkładu wirującego do pompy zasilającej typu HPT 350-370/29/6 prod. SULZER wraz z akcesoriami dla TAURON Wytwarzanie S.A. - Oddział Elektrownia Nowe Jaworzno.
Kennung des Verfahrens: 0eeb303a-4b75-45d3-81d8-41a6c8469908
Interne Kennung: PZP/TW/04326/2024
Verfahrensart: Verhandlungsverfahren ohne Aufruf zum Wettbewerb

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferungen
Haupteinstufung (cpv): 42124000 Teile für Pumpen, Kompressoren, Maschinen oder Motoren

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Dobrej Energii 11
Stadt: Jaworzno
Postleitzahl: 43-603
Land, Gliederung (NUTS): Sosnowiecki (PL22B)
Land: Polen
Zusätzliche Informationen: TAURON Wytwarzanie S.A. – Oddział Elektrownia Nowe Jaworzno w Jaworznie, ul. Dobrej Energii 11, 43-603 Jaworzno.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 16 500 000,00 PLN

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Podstawa prawna: zgodnie z ustawą z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (dalej: PZP) art. 388 pkt 1) w związku z art. 214 ust.1 punkt 1) lit a i lit. b, Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności: 1) dostawy, usługi lub roboty budowlane mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn: a) technicznych o obiektywnym charakterze, b) związanych z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów

– jeżeli nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia. Uzasadnienie wyboru trybu: Właścicielem chronionej prawami autorskimi dokumentacji wykonawczej, wymaganej do wytworzenia zamawianego podzespołu, jest firma SULZER z siedzibą w Winterthur w Szwajcarii. Pozyskanie oryginalnego wkładu wirującego do pompy typu HPT 350-370/29/6 jest możliwe wyłącznie od firmy Pompax Sp. z o.o., będącej jedynym autoryzowanym przedstawicielem firmy SULZER na terenie Polski. Pompax Sp. z o.o. posiada wyłączne prawo do obsługi projektu dostawy przedmiotowego wkładu.
Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/25/EU

5. Los

5.1. Los: LOT-0001
Titel: Dostawa kompletnego wkładu wirującego do pompy zasilającej typu HPT 350-370/29/6 prod. SULZER wraz z akcesoriami dla TAURON Wytwarzanie S.A. - Oddział Elektrownia Nowe Jaworzno.
Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa kompletnego wkładu wirującego do pompy zasilającej typu HPT 350-370/29/6 prod. SULZER wraz z akcesoriami dla TAURON Wytwarzanie S.A. - Oddział Elektrownia Nowe Jaworzno.
Interne Kennung: PZP/TW/04326/2024

5.1.1. Zweck
Art des Auftrags: Lieferungen
Haupteinstufung (cpv): 42124000 Teile für Pumpen, Kompressoren, Maschinen oder Motoren

5.1.2. Erfüllungsort
Postanschrift: ul. Dobrej Energii 11
Stadt: Jaworzno
Postleitzahl: 43-603
Land, Gliederung (NUTS): Sosnowiecki (PL22B)
Land: Polen
Zusätzliche Informationen: TAURON Wytwarzanie S.A. – Oddział Elektrownia Nowe Jaworzno w Jaworznie, ul. Dobrej Energii 11, 43-603 Jaworzno.

5.1.5. Wert
Geschätzter Wert ohne MwSt.: 16 500 000,00 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.10. Zuschlagskriterien
Kriterium:
Art: Preis
Beschreibung: 100 %

5.1.15. Techniken
Rahmenvereinbarung: Keine Rahmenvereinbarung
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:
Kein dynamisches Beschaffungssystem
Elektronische Auktion: nein

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza
Informationen über die Überprüfungsfristen: Wykonawcom i innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 505 i nast. Ustawy PZP (Dział IX), tj. odwołanie oraz skarga do sądu okręgowego w Warszawie — sądu zamówień publicznych.
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: TAURON Wytwarzanie S.A.
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

6. Ergebnisse

Wert aller in dieser Bekanntmachung vergebenen Verträge: 15 900 000,00 PLN

Direktvergabe:
Begründung der Direktvergabe:
Der Auftrag kann aufgrund von Ausschließlichkeitsrechten, darunter von Rechten des geistigen Eigentums, nur von einem bestimmten Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden
Sonstige Begründung: Podstawa prawna: zgodnie z ustawą z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (dalej: PZP) art. 388 pkt 1) w związku z art. 214 ust.1 punkt 1) lit a i lit. b, Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności: 1) dostawy, usługi lub roboty budowlane mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn: a) technicznych o obiektywnym charakterze, b) związanych z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów – jeżeli nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia. Uzasadnienie wyboru trybu: Właścicielem chronionej prawami autorskimi dokumentacji wykonawczej, wymaganej do wytworzenia zamawianego podzespołu, jest firma SULZER z siedzibą w Winterthur w Szwajcarii. Pozyskanie oryginalnego wkładu wirującego do pompy typu HPT 350-370/29/6 jest możliwe wyłącznie od firmy Pompax Sp. z o.o., będącej jedynym autoryzowanym przedstawicielem firmy SULZER na terenie Polski. Pompax Sp. z o.o. posiada wyłączne prawo do obsługi projektu dostawy przedmiotowego wkładu.

6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0001

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

6.1.2. Informationen über die Gewinner

Wettbewerbsgewinner:
Offizielle Bezeichnung: POMPAX SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
Angebot:
Kennung des Angebots: Oferta 1
Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0001
Wert der Ausschreibung: 15 900 000,00 PLN
Konzession – Wert:
Bei dem Angebot handelt es sich um eine Variante: nein
Vergabe von Unteraufträgen: Nein
Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: Dostawa kompletnego wkładu wirującego do pompy zasilającej typu HPT 350-370/29/6 prod. SULZER wraz z akcesoriami dla TAURON Wytwarzanie S.A. - Oddział Elektrownia Nowe Jaworzno
Datum des Vertragsabschlusses: 12/11/2024

6.1.4. Statistische Informationen:
Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:
Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote auf elektronischem Wege eingereicht
Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1
Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Bietern, die in anderen Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums registriert sind als dem Land des Beschaffers
Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0
Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Kleinst-, kleinen oder mittleren Unternehmen
Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1

8. Organisationen

8.1. ORG-0001
Offizielle Bezeichnung: TAURON Wytwarzanie S.A.
Registrierungsnummer: 276854946
Abteilung: DEPARTAMENT ZAKUPÓW
Postanschrift: ul. Promienna 51
Stadt: Jaworzno
Postleitzahl: 43-603
Land, Gliederung (NUTS): Sosnowiecki (PL22B)
Land: Polen
Kontaktperson: Katarzyna Żurek
E-Mail: zakupy@tauron-wytwarzanie.pl
Telefon: +48 572996493
Internetadresse: http://www.tauron-wytwarzanie.pl
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): https://swoz.tauron.pl
Profil des Erwerbers: https://swoz.tauron.pl/
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002
Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: Ul. Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internetadresse: www.uzp.gov.pl
Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003
Offizielle Bezeichnung: POMPAX SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
Registrierungsnummer: REGON: 410031581
Postanschrift: ul. Przemysłowa 7A
Stadt: Kłoda
Postleitzahl: 64-130
Land, Gliederung (NUTS): Leszczyński (PL417)
Land: Polen
E-Mail: pompax@pompax.pl
Telefon: +48 655 299 916
Internetadresse: www.pompax.pl
Rollen dieser Organisation:
Bieter
Gewinner dieser Lose: LOT-0001

8.1. ORG-0000
Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: https://op.europa.eu
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e62ad129-e4ea-499d-a62c-bf3b32291a95 - 01
Formulartyp: Ergebnis
Art der Bekanntmachung:
Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 30
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 25/11/2024 09:36:30 (UTC)
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 720804-2024
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 230/2024
Datum der Veröffentlichung: 26/11/2024